

558. Portrait de Cyprien Roore. - Colin

MINISTÈRE
DE
L'INTÉRIEUR.

Galerie historique
~~Département.~~

N^o 558.

Dossier concernant l'envoi au
Musée d'une copie du Portrait
de Cyprien Roore, destinée à la
Galerie historique. - Remise au
Sculpteur Colin.

NUMÉRO D'ORDRE.	DATE DE LA PIÈCE.	ANALYSE.
		EG 1356
		

INCONNU

Portrait de la femme du sculpteur Alexandre Colin

dépôt M. Peyralbe Président du Tribunal de commerce(juillet 1933)

INCONNU

558

Portrait du sculpteur Alexandre Colin

dépôt chez M. Peyralbe,Président du Tribunal de Commerce (juillet 1933)

MINISTÈRE
de
L'INTÉRIEUR.

DIRECTION
des
BEAUX-ARTS, DES LETTRES
ET DES SCIENCES.

Bruxelles, le 17 Juin 1867.

MUSÉE ROYAL
DE PEINTURE ET DE SCULPTURE

N^o

Monsieur,

M. Jéhotu chargé par
le Gouvernement d'une commande
de son pouvoir sans d'intérêt
de son travail qui lui est confié
prendre copie d'un tableau
qui se trouve parmi partie
des collections de l'Etat au
Musée de peinture. Je vous
suis, Monsieur, de vouloir bien
faciliter à M. Jéhotu, en lui
donnant les renseignements
qu'il jugera nécessaires de
reclamer de votre obligeance,

Monsieur le Secrétaire du
Musée Royal de peinture et de sculpture

Le bon acheminement de la
Commune qui lui a été
confiée.

Le chef de Division, Directeur
des Bx Arts,

07

Lebon

Il s'agit du portrait
de Cyrien Paere
qui fait partie de la
Galerie Historique.

Monsieur Stevens, Secrétaire du
Musée Royal de peinture & de sculpture
est autorisé à confier à Mr. Jobotte
graveur à Liège, dans l'intérêt de son
travail de gravure qui lui a été
commandé par le Gouvernement
le portrait tableau de Cyprien
de Roere, qui fait partie de
la collection historique de ce
musée.

Bruxelles, le 17 Juin 1869.
Le chef de division ff. de directeurs,
Le Commissaire

~~Le Commissaire Directeur avait reçu
de la Commission administrative des
Représentants du Musée royal de Peinture & de
Sculpture, le portrait de Cyprien
Roere dont il est question dans
l'autorisation ci-dessus.~~

Bruxelles, le 17 Juin 1869

~~Le Commissaire~~

aux cours de la rue 23.

Liège

a Mr. Le Ministre Df
l'Intérieur.

(A) (en 5 familles)

Ag.

Le Président

Le Secrétaire F. J. A. L.

MINISTÈRE

DE

INTERIEUR.

DIRECTION GÉNÉRALE

des

Beaux-Arts, des Lettres et des Sciences.

N^o 3704
6629

N. B. Rappeler dans la réponse la date
et le numéro de la dépêche, ainsi que
l'indication de la direction.

2 ANNEXES

SOMMAIRE.

Bruxelles, le 1^{re} Decr 1862.



Messieurs,

Comme suite à votre lettre du 10 gbre
dernier, N^o 558, J'ai l'honneur de vous renvoyer
les Copies des portraits de sculpteur Colin et
de son épouse, qui avaient été Communiquées
à M^{rs} Ketelaars, de Malines, pour la
publication d'un travail historique.

Pour le Ministre de l'Intérieur,
Le Secrétaire Général,
Cossmann

A la Commission administrative du Musée Royal de
peinture et de Sculpture.

MINISTÈRE

DE

L'EMPEREUR.

DIRECTION GÉNÉRALE

des

Beaux-Arts, des Lettres et des Sciences.

N^o 6629

N. B. Rappeler dans la réponse la date
et le numéro de la dépêche, ainsi que
l'indication de la direction.

ANNEXE

SOMMAIRE.

Bruxelles, le 24 Feb 1862

MUSEE ROYAL
DE PEINTURE ET DE SCULPTURE
N^o 558

Messieurs,

Comme suite à ma lettre du
17 de ce mois, j'ai l'honneur de vous
renvoyer les copies du monument
(avec bas-relief et inscription) élevé à
Innsbruck, à la mémoire du Sculpteur
Colin, de Malines.

Agreez, Messieurs, l'assurance
de ma considération distinguée.

Pour le Ministre de l'Intérieur,

Le Secrétaire Général,
Costermans

À la Commission administrative
du Musée Royal de peinture
et de sculpture
à Bruxelles.

3

558.

Brux. 10. G^{bre} 1862

à M^{re} le Ministre des
Intérieur

Par lettre Du 9 G^{bre} 1857
je D^{re} N^o 3704, votre Dépar-
6629, votre Dépar-
-tement nous a informés qu'il
nous enverrait prochainement
pour la Galerie historique
les Copies des portraits des
Sculpteurs Colin, de Malinver
et de son épouse, ainsi que
de Monument érigé à Inspruck
à la mémoire de cet artiste.
Copies qui ont été communiquées
à M^{re} Ketelaars, de Malinver,
pour la publication d'un
travail historique.

Nous croyons utile de
vous faire connaître, M^{re} le
Ministre, que malgré les
longs intervalles qui s'ont
écoulés depuis, ces peintures
ne nous ont pas encore été
renvoyées. Vous jugerez
sans doute convenable
d'inviter M^{re} Ketelaars

en vertu du dépôt
à la ~~constitution~~ au Sénat
d'un le plan brief d'élire
Unell. n. gr.

Le Président

Le Secrétaire,
H. J. F. J. J.

MINISTÈRE
de
L'INTÉRIEUR.

Bruxelles, le 9 Février 1858.

1^{re} Division, 2^e Son
N^o 3704
6629



N. B. Rappeler dans la réponse la date et le numéro de la dépêche, ainsi que l'indication de la division.

ANNEXE 1

Messieurs,

SOMMAIRE.

Voir le dossier
Acta complutensis de 1857.

Comme suite à la lettre de mon Départe-
ment du 9 Novembre Dernier, N^o 6629,
j'ai l'honneur de vous transmettre, en
double expédition, le reçu de la somme
de frs 7. 05^c, qui avait été avancée par
le Département des Affaires Etrangères,
pour frais de port de la Caisse contenant
les portraits de Colins et de sa femme,
ainsi que du monument de cet artiste.

Vous trouverez aussi ci-joint le reçu,
en double, de la somme de frs 300. 56^c,
à

à la Commission administrative du Musée
royal de peinture et de sculpture,
à Bruxelles.

à liquider sur le crédit du Musée
ainsi que vous en avez été prévenu
par la dite lettre.

Aggréez, Messieurs, l'assurance
de ma considération distinguée.

Pour le Ministre de l'Intérieur,
Le Secrétaire général,
Lodhron

Le Soussigné Envoyé Extraordinaire et Ministre
Plénipotentiaire de S. M. le Roi des Belges, déclare
avoir déboursé pour le compte de l'Etat, ainsi que
le constate la quittance ci-jointe, la somme de
117 florins 52 Kreutzers, faisant en francs sur
le pied de fl. 120 pour $\text{fr. } 300.$. . . $\text{fr. } 294.67$
plus 20% de frais de banque
à Vienne et à Bruxelles " 5.89
Total. 300.56.

En tous trois cents francs cinquante six centimes
dont le soussigné réclame le remboursement.

Vu le 1. Septembre 1857.

/Signé/ Cte. O. Sullivan de Grass.

N. B. le renu était joint à la dépêche du mois dernier N. 8345. C

Bruxelles, le 9 Novembre 1857.

5^e DIVISION. 2^{me} Section
N^o 3704
6629

N^o 558.

N. B. Rappeler dans la réponse la date
et le numéro de la dépêche, ainsi que
l'indication de la division.

ANNEXE

SOMMAIRE.

Portrait de Colin
et de sa femme.

Par lettre du 4 Août 1856,

J'ai eu l'honneur de vous transmettre,
pour la galerie historique, une copie
d'un portrait de Cyprien Kere,
Musicien célèbre né à Malines en 1516.

J'aurai le plaisir de vous envoyer
prochainement, pour la même galerie,
les copies des portraits du sculpteur
Colin, de Malines, et de son épouse,
ainsi que du monument érigé à
Inspruck à la mémoire de cet artiste.

Ces copies sont, en ce moment, entre
les mains de M^r Ketelars, Echevin
de Malines, qui en a sollicité la
communication

À la Commission administrative du Musée Royal
de peinture et de sculpture,
à Bruxelles.

communication pour un travail historique
qu'il se propose de publier.

Les frais de ces copies devront être
imputés sur le crédit du Musée. Ils
s'élèvent à fr. 300. 56^c, plus fr. 7. 05
pour le port.

Je vous prie de vouloir bien me
renvoyer, muni de votre visa, le compte
ci-joint en double expédition. Quant à
la somme de fr. 7. 05 que le Département
des Affaires Étrangères a payée pour le
transport de la caisse renfermant les
portraits, veuillez la faire acquitter audit
Ministère, que j'ai prévenu de ce rem-
boursement.

Agreez, Messieurs, l'assurance de
ma considération Distinguée.

Le Ministre de l'Intérieur,

P. de Du Roy

Le Ministère Impérial
Des Affaires Etrangères a l'honneur
d'accuser réception à la Légation
Royale de Belgique De 40 florins
argent de convention et de 16 Ducats
En or, formant le montant Des
frais accordés pour les copies Des
portraits Du Substitut Colin, De
McAlister, et De son Epouse, ainsi
que Du Monument, érigé à la mémoire
De cet artiste, à Inspruck, copies
qui ont été confectionnées à
Inspruck par les Sieurs Redlich
et Fels, auxquels le Ministère
fera passer les sommes susdites.
Vienne, Le 19 Juillet 1852
(Signé) Le Baron de Mensdorff-Pouilly

MUSEES ROYAUX DES
BEAUX-ARTS DE BELGIQUE
ARCHIVES

558



Simult., le 21 et 22 1856

à M. le Ministre de l'Int.

Voici un bon l'honneur de
vous adresser la réception de votre
lettre du 14 de ce mois, 5^e Dec.
D'os. N^o 1380, par laquelle
vous voulez bien nous faire
parvenir pour le Gallus
britannique, une copie du
portrait de Gyprien Rorel,
exécuté d'après l'original
originale de Jean Chabot
qui se trouve à la Biblio-
thèque royale de Munich.

Veuill. agr.

Le Président.

Le Secrétaire

J. Perrey

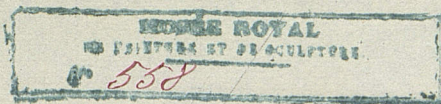
MINISTÈRE

Bruxelles, le

4 août 1856.

DE
L'INTÉRIEUR.

5^e DIVISION. 2^e Section
N^o. 1580
6629.



N. B. Rappeler dans la réponse la date
et le numéro de la dépêche, ainsi que
l'indication de la division.

ANNEXE.

SOMMAIRE.

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous
transmettre, avec prière de la faire
Déposer à la Galerie historique, une
copie d'un portrait de Cyprien Rose
musicien célèbre, né à Malines
en 1816.

L'original de ce portrait, peint
par Jean Mulich, se trouve à la
Bibliothèque Royale de Munich.

Le Gouvernement Bavarois en
a fait exécuter la copie à la demande
du Gouvernement Belge.

Agrez, Messieurs, l'assurance
de ma considération très-distinguée.

Le Ministre de l'Intérieur,

P. de Decken

À la Commission administrative du Musée Royal
de peinture &c.

Quittung

fr 126.90. in bar 60 fl. gegen fünfzig Gulden,
wofür das unterzeichnete für die
aufsertigung eines Logis in der von
dem Portwirth des Wirtshaus Cyprian
de Kere, auf das Hof und Wirtshaus = Libli-
othek, durch Vermittelung des R. Culgiffen
Gemeindefast in Frankfurt a. M. erhalten
zu haben, hiermit bescheinigt.

Sprach vom 27 März 1854.

Signé / J. C. Koch.

Sigismund-Mealer

